

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2002 Rhif 3279 (Cy.317)**

**LLYWODRAETH LEOL, CYMRU**

**Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Torfaen (Newidiadau Etholiadol) 2002**

*Wedi'i wneud* - - - *6 Rhagfyr 2002*

*Yn dod i rym yn unol ag erthygl 1(2)*

Yn unol ag adrannau 58(1) a 64 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972(1) cyflwynodd Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol Cymru gynigion yn Rhagfyr 1999 ar gyfer trefniadau etholiadol y dyfodol ar gyfer Bwrdeistref Sirol Torfaen. Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi cytuno â'r cynigion (gyda rhai addasiadau) yn gwneud y Gorchymyn canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 58(2) a 67(4) a (5) o'r Ddeddf.

**Enwi, cychwyn a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Bwrdeistref Sirol Torfaen (Newidiadau Etholiadol) 2002.

(2) Daw'r Gorchymyn hwn i rym:

- at ddibenion achosion, sy'n arwain at unrhyw etholiad neu'n ymwneud ag unrhyw etholiad sydd i'w gynnal ar 6 Mai 2004, ar 9 Hydref 2003, a
- at bob diben arall, ar 6 Mai 2004.

(3) Yn y Gorchymyn hwn —

ystyr “y Ddeddf” (“the Act”) yw Deddf Llywodraeth Leol 1972;

ystyr “adran etholiadol” (“electoral division”) yw un o adrannau etholiadol Bwrdeistref Sirol Torfaen fel y'i sefydlwyd gan Orchymyn Trefniadau Etholiadol Bwrdeistref Sirol Torfaen 1994(2);

**Adrannau etholiadol**

2.—(1) Mae adrannau etholiadol presennol Bwrdeistref Sirol Torfaen a bennir yn yr Atodlen i Orchymyn Trefniadau Etholiadol Bwrdeistref Sirol Torfaen 1994 wedi'u diddymu.

(2) At ddibenion ethol cynghorwyr ar gyfer Bwrdeistref Sirol Torfaen, rhennir y fwrdeistref sirol honno yn 24 o adrannau etholiadol yn dwyn yr enwau a bennir yng ngholofn (1) o'r Atodlen

---

(1) 1972 p.70.

(2) Cafodd y Gorchymyn hwn ei wneud ar 19 Rhagfyr 1994 gan yr Ysgrifennydd Gwladol dros yr Adran Gartref.

---

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

i'r Gorchymyn hwn, a bydd pob adran etholiadol o'r fath yn ffurfio'r ardal a bennir yng ngholofn (2) o'r Atodlen honno.

(3) Y nifer a bennir mewn perthynas â'r adran yng ngholofn (3) o'r Atodlen i'r Gorchymyn hwn fydd y nifer o gynghorwyr sydd i'w hethol ar gyfer pob adran etholiadol o'r fath.

### **Y Gofrestr o Etholwyr Llywodraeth Leol**

3. Rhaid i'r swyddog cofrestru wneud unrhyw ad-drefniadau neu addasiadau i'r gofrestr o etholwyr llywodraeth leol sy'n angenrheidiol am fod y Gorchymyn hwn yn dod i rym.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru

6 Rhagyfr 2002

*E. Hart*  
Y Gweinidog dros Lywodraeth Leol, Cyllid a  
Chymunedau

**YR ATODLEN**

Erthygl 2

**Enwau, ardaloedd a'r nifer o gynghorwyr ar gyfer adrannau etholiadol bwrdeistref sirol Tor-faen**

<b>(1)</b> <b>Enw'r Adran Etholiadol</b>	<b>(2)</b> <b>Ardal yr Adran Etholiadol</b>	<b>(3)</b> <b>Y nifer o gynghorwyr</b>
Abersychan	Cymuned Abersychan	3
Blaenafon	Cymuned Blaenafon	3
Bryn-wern	Ward Bryn-wern yng Nghymuned Llanfihangel Pont-y-moel	1
Coed Efa	Ward Coed Efa yng Nghymuned Fairwater	1
Gogledd Croesyceiliog	Ward Gogledd Croesyceiliog yng Nghymuned Croesyceiliog	2
De Croesyceiliog	Ward De Croesyceiliog yng Nghymuned Croesyceiliog	1
Cwmynysgoi	Ward Cwmynysgoi yng Nghymuned Llanfihangel Pont-y-moel	1
Fairwater	Ward Fairwater ac Oaksford yng Nghymuned Fairwater	2
Greenmeadow	Ward Greenmeadow yng Nghymuned Fairwater	2
Llantarnam	Cymuned Llantarnam ac ward Southville yng Nghymuned Cwibrân Canolog	2
Gogledd Llanyrafon	Ward Gogledd Llanyrafon yng Nghymuned Llanyrafon	1
De Llanyrafon	Cymuned Pont-hir ac ward De Llanyrafon yng Nghymuned Llanyrafon	1
New Inn	Cymuned New Inn	3
Panteg	Cymuned Panteg	3
Pontnewydd	Cymuned Pontnewydd ac ward Northville yng Nghymuned Cwibrân Canolog	3
Pontnewynydd	Ward Pontnewynydd ng Nghymuned Pen Transh	1
Pont-y-pŵl	Ward Pont-y- pŵl yng Nghymuned Llanfihangel Pont-y-moel	1

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(1) Enw'r Adran Etholiadol	(2) Ardal yr Adran Etholiadol	(3) Y nifer o gynghorwyr
Snatchwood	Ward Snatchwood yng Nghymuned Pen Transh	1
St Cadocs a Phen-y-garn	Ward St Cadocs a Phen-y-garn yng Nghymuned Trefddyn	1
Llanfihangel Llantarnam	Ward Llanfihangel Llantarnam yng Nghymuned Cwmbrân Canolog	2
Trefddyn	Ward Trefddyn yng Nghymuned Trefddyn	2
Two Locks	Ward Two Locks yng Nghymuned Cwmbrân Canolog ac yng Nghymuned Henllys	3
Cwmbrân	Cymuned Cwmbrân Uchaf	3
Waunfelin	Ward Waunfelin yng Nghymuned Pen Transh	1

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

O dan adran 64(1) o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (fel y'i hamnewidwyd gan Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 1994) yr oedd yn ofynnol i Gomisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol Cymru adolygu'r trefniadau etholiadol cyn gynted â phosibl ar ôl yr etholiadau cyntaf i'r awdurdodau unedol ym Mai 1995.

Mae'r Gorchymyn hwn yn rhoi eiu heffaith (gyda rhai addasiadau) i'r cynigion a wnaed yn adroddiad Comisiwn Ffiniau Llywodraeth Leol Cymru yn Hydref 1999 ar gyfer Bwrdeistref Sirol Tor-faen.

Er bod y Gorchymyn yn diddymu'r holl adrannau etholiadol presennol yn y Fwrdeistref Sirol ac yn eu disodli ag adrannau etholiadol newydd, yn ymarferol bydd y mwyafrif yn aros yr un fath.

Nid oes unrhyw newid i adrannau **Abersychan, Blaenafon, Bryn-wern, Coed Efa, Gogledd Croesyceiliog, De Croesyceiliog, Cwmynysgoi, Fairwater, Greenmeadow, Llantarnam, Gogledd Llanyrafon, De Llanyrafon, Pant-eg, Pontnewydd, Pontnewynydd, Pont-y-pŵl, Snatchwood, St Cadocs a Phen-y-garn, Llanfihangel Llantarnam, Trefddyn, Two Locks, Cwmbrân, Waunfelin.**

Er hynny bydd adrannau presennol New Inn Isaf a New Inn Uchaf yn cael eu cyfuno i ffurfio etholaeth adran etholiadol **New Inn**. Bydd yn cynnwys Cymuned New Inn ac yn cael ei chynrychioli gan dri chynghorydd.